

Римлянам: жизнь веры
Неделя №1 «Письмо раба»
Римлянам 1:1-7
23/26 июня 2022 г.

Откройте свои Библии на Римлянам 1, потому что сегодня мы начинаем изучать, на мой взгляд, самую фундаментальную и монументальную книгу Библии.

- Известный своим распутным образом жизни Августин, буквально обратился (во всех смыслах слова), когда просто прочел ее.
- Слова этой книги настолько потрясли Мартина Лютера, что вдохновили его на написание «95 тезисов», и последовавшую за ними Реформацию.
- Джон Уэсли, английский служитель, с которого началось величайшее пробуждение в истории человечества, указывал, что вдохновило его именно то, что он слушал читаемое Послание к Римлянам.

В моей личной библиотеке больше томов с комментариями по этой книге, чем по любой другой. И в ней есть что-то особенное. Знаете что?

Это на самом деле не книга. Это письмо. Это письмо, написанное одним человеком группе людей, живущих в другом месте.

Подумайте про последнее письмо, которое вы писали в своей жизни – будь то емейл, открытка или что-то еще. Даже сочинение в школе или курсовая в университете.

Можете ли вы представить – люди, знаменитости, заметные личности, гении – столетиями утверждали, что это письмо изменило их жизни?

Конечно, и у меня многократно случалось, что люди обсуждали то, что я сказал или написал.

Несколько лет назад я проповедовал о том, что Павел писал по поводу неженатых и незамужних людей. Проповедь называлась «Ну и что, что вы холосты?» и, в числе прочего, я там пытался донести, что на самом деле для христиан брак является вторым по приоритету вариантом. Учение Павла очевидно – по ряду причин есть преимущество в том, чтобы не состоять в браке, НО если у вас ниже пояса все горит, и вы ничего не можете с этим сделать, то вперед, женитесь и выходите замуж.

Теперь, перед тем как вы завалите гневными е-мейлами мой почтовый ящик, я скажу следующее – мне уже их прислали достаточно, когда я говорил об этом в первый раз – куча исполненных ненависти писем, от людей, которых я никогда не знал. Мне понадобилась бы вся моя жизнь, чтобы прочесть их и ответить на них. Я был в шоке.

Но вы же понимаете, о чем я говорю, не правда ли? Вы что-то запостили в фейсбуке. Или отправили тот злосчастный е-мейл. Или написали то письмо. И все начали говорить об этом.

Влияние было колоссальным – только не таким, как вам бы хотелось.

Но представьте противоположную ситуацию.

Представьте, что люди описывают это письмо, как величайшее разъяснение Евангелия Иисуса – и того, как жить с Богом. Только вообразите. И ведь именно это произошло с письмом, которое Павел написал Римлянам.

Ученый и богослов Н.Т.Райт, сказал о Послании к Римлянам следующие слова.

Это не учебник по систематическому богословию, и не итоговый труд Павла. Но по общему согласию, это его главный шедевр. Это Альпийская вершина, возвышающаяся над городами и деревнями. Не все смотрящие видели ее при одинаковом освещении или с одного и того же угла. Фотографии и рисунки этой горы разительно отличаются. Не все восходящие на вершину шли по ее отвесным тропам одним и тем же путем. И есть серьезные разногласия даже касательно наилучших маршрутов. Однако никто не сомневается в том, что мы здесь имеем дело с трудом колоссальной значимости, работой которая бросает нам серьезный интеллектуальный вызов и при этом предлагает захватывающее дух богословское и духовное видение.

Н.Т.Райт

«Серьезный интеллектуальный вызов»... Однако основная причина, по которой мы хотим вместе пройти Послание к Римлянам, заключается не в его интеллектуализме – но в преобразующем послании о вере и жизни, которое впечатляет каждого, кто читает это письмо.

- Для каждого, кто задавался вопросами о Боге, в Послании к Римлянам найдется ответ.
- Для всех, кто изнывает в поисках смысла жизни, Послание к Римлянам открывает его.
- Послание к Римлянам показывает путь любому, кто когда-либо желал таких отношений веры с Богом, которые бы проявили себя в это время, в нашей реальной жизни.

Я хочу, чтобы вы представили вместе со мной следующее.

Павел пишет письмо группе людей. Обычных людей, живущих в городе.

Он там не был раньше. Он только недавно о них услышал.

- Некоторые не состоят в браке.
- Некоторые работают на хороших работах и зарабатывают много денег. Большинство, скорее всего, не таковы.
- Некоторые женаты или замужем.
- У некоторых есть дети.
- Некоторые были солдатами.
- У некоторых был свой бизнес.
- Среди них были и мужчины, и женщины.
- У некоторых было темное прошлое.
- Среди них были люди более и менее религиозные.
- У всех них была какая-то надежда на будущее.

И все они слышали Послание Иисуса. Они начали путешествие вместе с Ним. Они начали идти по этой дороге, но прошли недалеко и почти наверняка (подобно нам с вами) они думали – хм, в этом всем должно быть что-то большее.

- Они собирались и расходились.

- Они встречались по домам и в общих залах.
- Они видели друг друга на рынке и на улицах.
- Их дети вместе ходили в школу.
- У них были общие друзья.
- Они жили вместе, насколько у них это получалось.

И однажды им передали это письмо. И они ВСЕ собрались вместе, чтобы его прочитать. И звучало это примерно так.

“Paolo, servo di Cristo Gesù, apostolo per vocazione, prescelto per annunziare il vangelo di Dio, che egli aveva promesso per mezzo dei suoi profeti nelle sacre Scritture,”

О, нет. Подождите. Они прочли не это. Это ведь итальянский – и, хотя нынешний Рим и находится на территории Италии, люди в то время говорили на греческом языке (и немного на латинском), а не на итальянском.

На самом деле, последние слова Юлия Цезаря звучали НЕ как «Et Tu Brute». В изначальной версии они были записаны как “Kai Su Teknon», что с греческого переводится как «И ты тоже?»

Римляне говорили на греческом. Читали на греческом. И потому Павел написал им на греческом. И очень важно это понимать, и вот почему.

- Во-первых, поскольку ЛЮБАЯ английская версия Библии представляет из себя перевод.
- Во-вторых, мне кажется, тут есть небольшой заговор (я должен сказать о заговоре, потому что Рим ведь и был местом, где происходили самые разные великие заговоры).

Ладно, это скорее не заговор, а просто некое упущение.

Но в любом случае, в английском переводе Нового Завета пропущена очень важная вещь. На греческом сказано одно, а на английский переведено иначе.

И у этого упущения, на мой взгляд, есть весьма СЕРЬЁЗНЫЕ последствия.

И из-за того, что мы этого не видим, возможно и получается, что нам так не хватает преобразующей жизнь веры, которую пережили Павел и церковь в Риме.

В реальности, эта маленькая деталь, это нюанс, может изменить столь многое, что некоторые из вас сегодня могут выйти отсюда и сказать: «Я и не знал, что именно это означает быть христианином». И некоторым из вас МОЖЕТ показаться некомфортно.

Ну другим это может помочь понять, почему вам казалось, что вроде бы все элементы паззла на столе, но вам непонятно, как собрать из них целостную картину. И потому вы можете сегодня уйти, в первый раз по-настоящему поняв, что это значит. И одна эта деталь может объяснить вам, почему эта вера настолько особенная и так сильно меняет жизнь.

Мы сегодня рассмотрим с вами первые семь стихов в первой главе Послания к Римлянам, но именно в третьем слове первого стиха мы найдем тот самый, весьма противоречивый момент.

И в шестом слове седьмого стиха мы увидим, как это связано с нашей жизнью.

1 От Павла, слуги Иисуса Христа, призванного быть Его апостолом и избранного для возвещения Божьей Радостной Вести, 2 которая была заранее обещана через Его пророков в святых Писаниях. 3 Эта весть о Его Сыне, Который по Своему человеческому происхождению был семенем Давида, 4 и через воскресение из мертвых, по Духу святости был объявлен полноправным Сыном Божиим во всем Его могуществе. 5 Через Него мы получили благодать и апостольство, чтобы ради Его Имени покорить вере людей из всех народов, 6 в том числе и вас, призванные быть последователями Иисуса Христа. 7 Я обращаюсь ко всем тем римлянам, которых Бог полюбил и призвал быть Его святыми. Благодать и мир вам от Бога, нашего Отца, и от Господа Иисуса Христа! (Рим.1:1-7)

Павел начинает это письмо с метафоры. Цель сравнения или метафоры в том, чтобы, какая-то неясная концепция ожила у вас перед глазами, так?

Когда у вас перед глазами некая словесная картина, то все становится на свои места. Вы начинаете лучше понимать. Если кто-то говорит:

- У него или нее глаза, как блюдца – блюдца ведь большие и круглые, и у вас сразу складывается картинка.
- «Весь мир – театр» (Шекспир). Вы сразу же видите сцену, и на ней разыгрывается жизнь.
- «Горячее вулкана» - и вы тут же понимаете, что какая-то вещь реально горячая.

Конечно же, некоторые метафоры звучат для меня совершенно бессмысленно:

- «Я потею, как свинья» - хм, у меня никогда не было свиньи, с которой бы лил пот.
- «Я так голоден, что лошадь могу съесть» - когда вы в последний раз ели лошадь? Да еще и целенаправленно? Я никогда не был НАСТОЛЬКО голоден, чтобы подумать: «Я прямо сейчас готов наброситься на стейки из какого-то жеребца». Никогда такого не было.

Короче, вы поняли. Метафоры и сравнения – они рисуют перед нашими глазами какую-то картину.

Павел начинает свое письмо с метафоры. С одного слова. Оно рисует картину перед нашими глазами.

И при этом, как два предыдущих примера, оно для нас вообще не имеет смысла. И вы сейчас увидите почему. Давайте ещё раз прочтем.

От Павла, слуги Иисуса Христа, призванного быть Его апостолом и избранного для возвещения Божьей Радостной Вести,

Когда речь идет о том, кто мы для Иисуса, мы называем себя совершенно по-разному. И в Библии используется множество различных титулов. Какой из них мы используем чаще всех? Христианин или христианка. Но интересно, что слово «христиане» встречается в Новом Завете только трижды. И есть много других слов, которыми описываются эти отношения. Но среди всех этих слов есть одно, которое используется ЗАМЕТНО чаще – в разы больше, чем любое другое. И именно эту метафору здесь выбирает Павел, чтобы объяснить свои отношения с Иисусом Христом.

Более 124 раз (в сравнении с тремя использованиями слова «христианин») используется в Новом Завете это слово, в английском (*и современном русском – прим.пер.*) переведенное как «слуга».

Когда люди в Риме получили это письмо, то вторым словом в нём было именно это греческое слово.

δουλος (дулос)

Но вот что здесь потрясающе – это слово не означает «слуга».

И для первых читателей это сразу бы бросилось в глаза. Для них это было бы как раз-таки «горячее вулкана».

Это слово вызывало противоречия. Для читателей оно значило что-то очень важное.

Когда они видели фразу «Павел, дулос Христа», они совершенно точно знали, что она означает, и это не было «слуга», как часто можно прочесть в наших переводах.

Снова и снова мы видим, как это слово переводят английским словом «слуга» ... но оно значит совсем другое, и это привело к серьёзным недоразумениям касательно христианской веры.

Я почти готов сказать нечто, что вам покажется какой-то крайностью, но я обдумывал этот тезис снова и снова. Упущение этой метафоры привело нас к упущению самой важной концепции, описывающей, как лично вам быть учениками Иисуса. И ТАКЖЕ, в нашей современной культуре именно эту метафору осознать бывает труднее всего.

Я не перестаю повторять о том, насколько противоречиво это слово – и как сильно мы старались смягчить удар от него.

Дулос – это НЕ нанятый слуга, который может наниматься и увольняться, когда ему заблагорассудится. Дулос – это человек, которого купили, который был приобретен.

И когда их купили, они становились собственностью их господина, хозяина.

Дулос означает Р А Б, во всех смыслах этого слова.

В библейской и классической литературе на греческом слово Дулос ВСЕГДА означает раб. В академическом сообществе по поводу этого слова вообще не идёт никаких споров.

Павел был римским гражданином с классическим античным образованием и также прошел серьезную подготовку у лучших раввинов. Его социальный статус был наверняка намного выше, чем у его читателей в Риме, и при этом он говорит: «Я – РАБ Иисуса».

Это интересно, поскольку идея Дулос в Писании всегда связана с другим описывающим словом:

κύριος (Куриос)

Это слово означает «господин».

В Новом Завете титул Куриос используется с тремя разными смыслами:

- Во-первых, это обычное использование, когда называть кого-то Куриос означало бы просто обратиться к нему как «сэр», «мистер», «господин» - просто вежливая форма обращения.

- Более возвышенное использование слова Куриос указывает на всевластного Бога, который правит всем. Куриос, «Имя выше всех имен» (Фил.2:9) – это имя, данное Иисусу, которого Бог-Отец назвал Царем Царей и Господом Господствующих.
- Но было и третье популярное использование термина Куриос в древнегреческом языке – и за ним стояла идея рабовладельца, хозяина рабов.

Когда я был ещё ребенком, я сильно увлекался боевыми искусствами. Но у нас была уникальная школа. Наши сенсей участвовал в программе по защите свидетелей, и он в свое время сильно очистил свою жизнь, и начал школу, где преподавалось карате и одновременно с этим происходило библейское ученичество.

И потому на всех наших кимоно была нашивка, и на ней была фраза, которую я крепко-накрепко запомнил. Ее использовали столетиями. Он звучала так: Christos, Kurios

Христос, рабовладелец.

Я носил на себе нашивку, которая говорила именно это. Я – раб Иисуса Христа.

Павел даёт ясно понять, что он не просто слуга, но раб, а Иисус – его Господин.

Но потом, когда у вас получается это понять и осмыслить, то во свете этого становятся понятны другие вещи, написанные Павлом, например, когда Павел обращается к верующим в Коринфе:

1Коринфянам 6:20

20 потому что вы были куплены дорогой ценой. Поэтому прославьте Бога в ваших телах.

Деяния 20:28

28 ...церковь Божью, которую Он приобрел Себе ценой Своей собственной крови.

И когда Павел описывает наше естественное падшее состояние, то он характеризует нас, как рабов греха.

Видите ли вы, что он говорит? Вас купили. Вас приобрели.

Как только эти римляне увидели слово Дулос, они сразу поняли, что оно означает. Они прекрасно знали о рабстве. Некоторые из них были рабами в тот момент, или ранее в течение своей жизни.

И мы можем гарантировать, что нигде и никогда в своих поисках смысла, насыщенной жизни, надежды и мира у них не мелькала идея о том, что именно рабство станет путем к ожидаемому.

На самом деле, все было ровно наоборот.

Помните, что я говорил раньше – что в пятом слове седьмого стиха мы найдем слова, которое свяжут этот текст с нашей жизнью? Так вот, эти слова

Я обращаюсь ко всем тем РИМЛЯНАМ...

Римское общество было одним из первых, где гражданам предлагались права. Гражданство значило весьма

многое. Сам апостол Павел был римским гражданином и отстаивал свои права во время судебного процесса.

В Риме отдельный человек имел значение. И в этом потрясающее сходство с нашей культурой, где такую важную роль играет личная свобода.

Нигде в их лексиконе, нигде в их мышлении даже не проскальзывала мысль о том, что они бы ВЫБРАЛИ, сами РЕШИЛИ стать рабами. Нигде в их понимании рабство не вело к свободе.

И вот перед нами человек, говорящий: «Вы хотите свободы? Вы хотите полной жизни? Вы хотите удовлетворения? Вы хотите, чтобы ваша вера **ДЕЙСТВИТЕЛЬНО** что-то меняла?»

И в ответ на ваше кивание он протягивает вам... НАРУЧНИКИ.

Можете ли вы себе представить, какая это была дерзость?

Эта метафора казалась бессмысленной. В ней все наоборот, и задом наперед, и с ног на голову.

И то же самое касается нашей с вами культуры. И именно поэтому в переводах мы предпочитаем слово «слуга» слову «раб», хотя все в то время знали, что означает дулос.

Поскольку эта идея искреннего подчинения... идея отказа от собственной воли, от собственных прав, от контроля над своей жизнью – ее в нашем мышлении нет НИГДЕ.

И при этом, по словам Павла, именно это ведет к жизни.

Я думаю, нам очень важно кое-что указать о типичном человеческом опыте или реальности. Выражаясь словами Боба Дилана, «придется кому-то служить». Мы ВСЕ становимся рабами кого-то или чего-то.

Почему? Потому что в наших сердцах есть какая-то цель. В наших душах есть намерение.

- Каждый человек должен жить для кого-то или чего-то.
- Что-то должно захватывать наше воображение.
- К чему-то нас должно тянуть, влечь.
- Мы должны проявить нашу приверженность ЧЕМУ-ТО.

И что бы это ни было, оно станет нашим господином.

Конечно, мы можем не использовать именно такие слова, но от этого реальность не меняется. В нашем языке есть много хитроумных способов прикрывать то, что происходит на самом деле.

Наш словарный запас, включая церковный лексикон, наполнен мечтами, целями, надеждами, желаниями, и даже амбициями.

Но мы нигде не говорим о том, как наше подлинное удовлетворение жизнью, насыщение, нахождение всего, что мы искали связано с нашим рабством у Христа.

Мы не говорим об этом, и любопытно, при этом не находим того, чего ищем.

Из всех 124 раз, когда слово дулос используется в Новом Завете, оно правильно переведено на английский лишь однажды.

Нам больше по душе слово «слуга».

- Потому что слуг нанимают, ими не владеют.
- У слуг есть автономия. У них есть права. Если они захотят, они могут уйти.

Но рабы – это собственность. Они привязаны к своему владельцу.

На прошлой неделе я был на конференции по корпоративному лидерству, я там выступал. И перед тем, как выйти на сцену, я работал с несколькими людьми, и одного из них звали Адам, очень приятный молодой человек.

И когда мое выступление закончилось, он быстро подошел ко мне и сказал: «Не могу поверить, но я был частью первой церкви, которую вы основали – но до тех пор, пока вы не начали говорить, я вас не узнал». ЧТО Ж, мы можем предположить, что за эти 20 лет я слегка изменился.

Так или иначе, мы в итоге много общались на протяжении всего мероприятия.

И потом он задал мне вопрос: «Ребята, а был ли переезд в Бивертон хорошим ходом для вас?»

И я замер. И даже начал заикаться. Я пытался ему ответить, но, честно говоря, мне это показалось слегка неприятным.

И я посмотрел на него и сказал: «Адам, в силу твоей веры я предполагаю, что могу говорить с тобой напрямую. Речь не о том, был ли это успешный переезд или нет. Суть в ПОСЛУШАНИИ».

Это письмо от одного раба другим. Павел уяснил это, и теперь он пишет этим людям, чтобы убедить их, что они были куплены дорогой ценой, и все к чему они стремятся, будет непостижимым образом найдено, когда они прильнут к своему Господину как рабы.

Кстати, обратите внимание – речь идет о рабстве ХРИСТУ.

- Это не рабство какой-то религии или своду правил.
- Это рабство в контексте отношений с живой Личностью – Иисусом.

Александр Макларен, шотландский пастор и писатель, сказал следующее:

«Таким образом, правильное положение для человека – быть Божьим рабом... что с одной стороны, со стороны раба, подразумевает абсолютное подчинение и безоговорочное послушание; и со стороны Хозяина это полное владение, право даровать жизнь или смерть, право распределения благ, право давать указания без разъяснений, право ожидать, что эти повеления будут исполняться мгновенно, без промедлений и полностью. И братья мои, именно в такой покорности, полной и безусловной, в смешении и поглощении моей воли в Его воле – заложен секрет всего, что делает человеческую жизнь славной, великой и счастливой (Александр МакЛарен).

Мне нравится одно выражение в этой цитате: «... в смешении и поглощении моей воли в Его воле – заложен

секрет...»

Идея рабства Христу радикально влияет на то, как мы мыслим и как мы живем.

И причина, по которой мы этого не переживаем на практике; причина почему мы не оказываемся на другой стороне этой реки, заключается в том, что мы не приняли наше положение, место раба.

Но как? Как нам это сделать? Это очень просто. Вам всего лишь нужно смотреть на КРЕСТ.

- Вы смотрите на крест, и вы видите, что вы сейчас ПРИНАДЛЕЖИТЕ Тому, Кто пошёл на крест ЗА ВАС.
- В вашей сломленности, вам нужно избавление, выкуп. И по СВОЕЙ ЛЮБВИ Он предлагает это вам.

В этом Он непохож на любого другого господина.

Подумайте обо всех этих библейских фразах, и о том насколько они с этой точки зрения яснее и понятнее:

- Мы были куплены дорогой ценою.
- Мы принадлежим Христу.
- Мы народ в Его собственном владении (уделе).

Вы не свои собственные.

Павел говорит, и я говорю это вам сегодня: «Если вы хотите жизни – настоящей жизни и настоящей свободы – то найти ее можно там, где вы позволяете Иисусу стать вашим Господином, и прекращаете свои попытки господствовать над Ним».

Вы. Со. Мной?

Размышление

Благословение

Да будете вы мужчинами и женщинами, которые приняли ваше рабство Иисусу Христу. Зная при этом, что Он освободил вас от всех меньших господ. Да прекратите вы господствовать над Иисусом и да позволите Ему господствовать над вами.